



PNI Adventure F80 Dual LED

Head LED flashlight / Глава LED фенерче / Haupt-LED-Taschenlampe / Linterna led
cabeza / Lampe frontale / Fej LED zseblámpa / Torcia elettrica frontale / Hoofd LED-
zaklamp / Latarka czołowa LED / Lanterna frontala de cap



EN	User manual	3
BG	Ръководство за потребителя	4
DE	Benutzerhandbuch	5
ES	Manual de usuario	6
FR	Manuel utilisateur	7
HU	Használati utasítás	8
IT	Manuale utente	9
NL	Handleiding	10
PL	Instrukcja obsługi	11
RO	Manual de utilizare	12

Technical specifications:

- LED type: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Battery type: Li-Ion 18650 3.7 V
- Battery capacity: 2200 mAh
- Dimensions: $\Phi 28 \times 95\text{mm}$
- Weight: 168 gr
- Material: anodized aluminum
- Protection class: IP68
- Light intensity: 1000 lumens (both LEDs on)
- Range: up to 180 m
- Continuous operation time: approx. 3 hours (100% LED intensity)
- Magnet at the end
- USB Type C cable for battery charging

Button functions:

1. When the flashlight is off, briefly press the side button. The floodlight LED will light up to 30% (120 Lumens).
2. In this state, press the button again. The floodlight LED will light up 100% (450 Lumens).
3. Press the button again. The spotlight LED will light up 100% (600 Lumens).
4. Press the button again. Both LEDs will light up to 100% intensity (1000 Lumens). To save battery power, the floodlight LED will turn off automatically after 40 seconds.
5. Press the button again. The flashlight turns off.

Warnings:

- Children are not allowed to operate the equipment without adult supervision.
- Do not point the light at human or animals' eyes.
- Please use the correct battery as requested, do not use a different type of battery, this may cause PCB damage problems.
- Please take off the batteries from the equipment if you don't use it for a long time.

Технически спецификации:

- Тип LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Тип батерия: Li-Ion 18650 3.7 V
- Капацитет на батерията: 2200 mAh
- Размери: Ф28 x 95mm
- Тегло: 168 гр
- Материал: анодизиран алуминий
- Клас на защита: IP68
- Интензитет на светлината: 1000 лумена (и двата светодиода са включени)
- Обхват: до 180м
- Време за непрекъсната работа: припл. 3 часа (100% интензитет на LED)
- Магнит в края
- USB Type C кабел за зареждане на батерията

Функции на бутоните:

1. Когато фенерчето е изключено, натиснете за кратко многофункционалния бутон. Широко отвореният светодиод ще свети до 30% (120 лумена).
2. В това състояние натиснете бутона отново. Широко отварящият се светодиод ще светне 100% (450 лумена).
3. Натиснете бутона отново. Светодиодът с фокус ще свети 100% (600 лумена).
4. Натиснете бутона отново. И двата светодиода ще светят до 100% интензитет (1000 лумена). За да спестите енергия от батерията, широко отвореният светодиод ще се изключи автоматично след 40 секунди.
5. Натиснете бутона отново. Фенерчето ще изгасне.

Предупреждения:

- Децата нямат право да работят с оборудването без надзор на възрастни.
- Не насочвайте светлината към очите на хората или животните.
- Моля, използвайте правилната батерия, както е поискано, не използвайте различен тип батерия, това може да причини проблем с повреда на печатната платка.
- Моля, извадете батериите от оборудването, ако не го използвате дълго време.

Technische Spezifikationen:

LED-Typ: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)

Leuchtdioden: 2 x 6W

Batterietyp: Li-Ion 18650 3,7 V

Batteriekapazität: 2200 mAh

Abmessungen: $\Phi 28 \times 95$ mm

Gewicht: 168 gr

Material: eloxiertes Aluminium

Schutzklasse: IP68

Lichtstärke: 1000 Lumen (beide LEDs an)

Reichweite: bis zu 180 m

Dauerbetriebszeit: ca. 3 Stunden (100 % LED-Intensität)

Magnet am Ende

USB-Typ-C-Kabel zum Aufladen des Akkus

Tastenfunktionen:

- Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe kurz die Multifunktionstaste. Die weit geöffnete LED leuchtet bis zu 30 % (120 Lumen).
- Drücken Sie in diesem Zustand die Taste erneut. Die weit öffnende LED leuchtet zu 100 % (450 Lumen).
- Drücken Sie die Taste erneut. Die LED mit Fokus leuchtet zu 100 % (600 Lumen).
- Drücken Sie die Taste erneut. Beide LEDs leuchten mit bis zu 100 % Intensität (1000 Lumen). Um Batteriestrom zu sparen, schaltet sich die weit geöffnete LED automatisch nach 40 Sekunden aus.
- Drücken Sie die Taste erneut. Die Taschenlampe erlischt.

Warnungen:

- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen bedienen.
- Richten Sie das Licht nicht auf die Augen von Menschen oder Tieren.
- Bitte verwenden Sie die richtige Batterie wie gewünscht, verwenden Sie keinen anderen Batterietyp, da dies zu Problemen mit der Leiterplatte führen kann.
- Bitte nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

Especificaciones técnicas:

- Tipo de LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Tipo de batería: Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacidad de la batería: 2200 mAh
- Dimensiones: $\Phi 28 \times 95$ mm
- Peso: 168 gramos
- Material: aluminio anodizado
- Clase de protección: IP68
- Intensidad de la luz: 1000 lúmenes (ambos LED encendidos)
- Alcance: hasta 180 m
- Tiempo de funcionamiento continuo: aprox. 3 horas (100% intensidad LED)
- Imán al final
- Cable USB tipo C para cargar la batería

Funciones de los botones:

1. Cuando la linterna esté apagada, presione brevemente el botón multifunción. El LED completamente abierto se iluminará hasta un 30 % (120 lúmenes).
2. En este estado, vuelva a pulsar el botón. El LED de apertura amplia se iluminará al 100 % (450 lúmenes).
3. Pulse el botón de nuevo. El LED con foco se encenderá al 100% (600 lúmenes).
4. Pulse el botón de nuevo. Ambos LED se iluminarán hasta el 100 % de intensidad (1000 lúmenes). Para ahorrar energía de la batería, el LED completamente abierto se apagará automáticamente después de 40 segundos.
5. Pulse el botón de nuevo. La linterna se apagará.

Advertencias:

- Los niños no pueden operar el equipo sin la supervisión de un adulto.
- No apunte la luz a los ojos de humanos o animales.
- Use la batería correcta según lo solicitado, no use un tipo diferente de batería, esto puede causar problemas de daños en la PCB.
- Retire las baterías del equipo si no lo usa durante mucho tiempo.

Spécifications techniques:

- Type de LED : SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED : 2 x 6W
- Type de batterie : Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacité de la batterie : 2200 mAh
- Dimensions : Ø28 x 95 mm
- Poids : 168 grammes
- Matériau : aluminium anodisé
- Classe de protection : IP68
- Intensité lumineuse : 1000 lumens (les deux LED allumées)
- Portée : jusqu'à 180 m
- Temps de fonctionnement continu : env. 3 heures (intensité 100% LED)
- Aimant à la fin
- Câble USB de type C pour le chargement de la batterie

Fonctions des boutons:

1. Lorsque la lampe de poche est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton multifonction. La LED à grande ouverture éclairera jusqu'à 30 % (120 lumens).
2. Dans cet état, appuyez à nouveau sur le bouton. La LED à grande ouverture s'allumera à 100% (450 Lumens).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton. La LED avec focus s'allumera à 100% (600 Lumens).
4. Appuyez à nouveau sur le bouton. Les deux LED s'allument jusqu'à 100 % d'intensité (1 000 lumens). Pour économiser la batterie, la LED grande ouverte s'éteindra automatiquement après 40 secondes.
5. Appuyez à nouveau sur le bouton. La lampe de poche s'éteindra.

Mises en garde:

- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'équipement sans la surveillance d'un adulte.
- Ne dirigez pas la lumière vers les yeux des humains ou des animaux.
- Veuillez utiliser la batterie correcte comme demandé, n'utilisez pas un type de batterie différent, cela peut causer des problèmes d'endommagement du PCB.
- Veuillez retirer les piles de l'équipement si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Műszaki adatok:

- LED típus: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Akkumulátor típusa: Li-Ion 18650 3,7 V
- Akkumulátor kapacitása: 2200 mAh
- Méretek: Ø28 x 95mm
- Súly: 168 gr
- Anyaga: eloxált alumínium
- Védettség: IP68
- Fényerősség: 1000 lumen (mindkét LED világít)
- Hatótávolság: 180 m-ig
- Folyamatos működési idő: kb. 3 óra (100%-os LED intenzitás)
- Mágnes a végén
- USB Type C kábel az akkumulátor töltéséhez

Gomb funkciók:

1. Ha a zseblámpa ki van kapcsolva, nyomja meg röviden a többfunkciós gombot. A szélesre nyíló LED 30%-ig (120 Lumen) világít.
2. Ebben az állapotban nyomja meg újra a gombot. A szélesre nyíló LED 100%-ban világít (450 Lumen).
3. Nyomja meg újra a gombot. A fókuszált LED 100%-ban világít (600 Lumen).
4. Nyomja meg újra a gombot. Mindkét LED 100%-os intenzitással (1000 Lumen) világít. Az akkumulátor kímélése érdekében a teljesen nyitott LED 40 másodperc után automatikusan kikapcsol.
5. Nyomja meg újra a gombot. A zseblámpa kialszik.

Figyelmeztetések:

- Gyermekek nem használhatják a berendezést felnőtt felügyelete nélkül.
- Ne irányítsa a fényt emberek vagy állatok szemébe.
- Kérjük, használja a megfelelő akkumulátort a kérésnek megfelelően, ne használjon más típusú akkumulátort, mert ez PCB-károsodást okozhat.
- Kérjük, vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

Specifiche tecniche:

- Tipo LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Tipo di batteria: Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacità della batteria: 2200 mAh
- Dimensioni: Ø28 x 95 mm
- Peso: 168 gr
- Materiale: alluminio anodizzato
- Grado di protezione: IP68
- Intensità luminosa: 1000 lumen (entrambi i LED accesi)
- Portata: fino a 180 m
- Tempo di funzionamento continuo: ca. 3 ore (100% intensità del LED)
- Adesione magnetica
- Cavo USB tipo C per la ricarica della batteria

Funzioni dei pulsanti:

1. Quando la torcia è spenta, premere brevemente il pulsante multifunzione. Il LED con apertura grande si accenderà fino al 30% (120 lumen).
2. In questo stato, premere nuovamente il pulsante. Il LED ad ampia apertura si accenderà al 100% (450 lumen).
3. Premere di nuovo il pulsante. Il LED con messa a fuoco si accenderà al 100% (600 lumen).
4. Premere di nuovo il pulsante. Entrambi i LED si accendono fino al 100% di intensità (1000 lumen). Per risparmiare la carica della batteria, il LED con apertura grande si spegne automaticamente dopo 40 secondi.
5. Premere di nuovo il pulsante. La torcia si spegnerà.

Avvertenze:

- I bambini non possono utilizzare l'apparecchiatura senza la supervisione di un adulto.
- Non puntare la luce verso gli occhi di persone o animali.
- Si prega di utilizzare la batteria corretta come richiesto, non utilizzare un tipo diverso di batteria, ciò potrebbe causare problemi di danni al PCB.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non la si utilizza per molto tempo

Technische specificaties:

- LED-type: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x 6W
- Batterijtype: Li-Ion 18650 3,7 V
- Batterijcapaciteit: 2200 mAh
- Afmetingen: (28 x 95 mm)
- Gewicht: 168 gram
- Materiaal: geanodiseerd aluminium
- Beschermingsklasse: IP68
- Lichtintensiteit: 1000 lumen (beide leds aan)
- Bereik: tot 180 m
- Continue gebruiksduur: ca. 3 uur (100% LED-intensiteit)
- Magneet aan het einde
- USB Type C-kabel voor het opladen van de batterij

Knop functies:

1. Als de zaklamp uit is, drukt u kort op de multifunctionele knop. De breed open LED zal tot 30% oplichten (120 Lumen).
2. Druk in deze toestand nogmaals op de knop. De breed openende LED zal 100% oplichten (450 Lumen).
3. Druk nogmaals op de knop. De LED met focus brandt 100% (600 Lumen).
4. Druk nogmaals op de knop. Beide LED's lichten op tot 100% intensiteit (1000 lumen). Om de batterij te sparen, gaat de breed openstaande LED na 40 seconden automatisch uit.
5. Druk nogmaals op de knop. De zaklamp gaat uit.

Waarschuwingen:

- Kinderen mogen de apparatuur niet bedienen zonder toezicht van een volwassene.
- Richt het licht niet op de ogen van mensen of dieren.
- Gebruik de juiste batterij zoals gevraagd, gebruik geen ander type batterij, dit kan PCB-schade veroorzaken.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het lange tijd niet gebruikt.

Specyfikacja techniczna:

- Typ LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Typ baterii: Li-Ion 18650 3,7 V
- Pojemność baterii: 2200 mAh
- Wymiary: $\Phi 28 \times 95 \text{ mm}$
- Waga: 168 gr
- Materiał: anodowane aluminium
- Stopień ochrony: IP68
- Intensywność światła: 1000 lumenów (obie diody LED włączone)
- Zasięg: do 180 m
- Czas pracy ciągłej: ok. 3 godziny (100% intensywności LED)
- Magnes na końcu
- Kabel USB typu C do ładowania baterii

Funkcje przycisków:

1. Gdy latarka jest wyłączona, krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny. Szeroko otwarta dioda LED zaświeci się do 30% (120 lumenów).
2. W tym stanie ponownie naciśnij przycisk. Szeroko otwierająca się dioda LED zaświeci się w 100% (450 lumenów).
3. Ponownie naciśnij przycisk. Dioda LED z fokusem zaświeci się w 100% (600 lumenów).
4. Ponownie naciśnij przycisk. Obie diody LED zaświecą się do 100% intensywności (1000 lumenów). Aby oszczędzać baterię, szeroko otwarta dioda LED wyłączy się automatycznie po 40 sekundach.
5. Ponownie naciśnij przycisk. Latarka zgaśnie.

Ostrzeżenia:

- Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie kieruj światła na oczy ludzi lub zwierząt.
- Proszę używać odpowiedniej baterii zgodnie z wymaganiami, nie używaj innego typu baterii, może to spowodować problemy z uszkodzeniem PCB.
- Wyjmij baterie ze sprzętu, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

Specificatii tehnice:

- Tip LED: SST20 (cu focus, spotlight), G5WS1071F (cu deschidere mare, floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Tip acumulator: Li-Ion 18650 3.7 V
- Capacitate acumulator: 2200 mAh
- Dimensiuni: Ø28 x 95mm
- Greutate: 168 gr
- Material: aluminiu anodizat
- Clasa de protectie: IP68
- Intensitate luminoasa: 1000 lumeni (ambele LED-uri aprinse)
- Raza de actiune: pana la 180 m
- Durata de functionare in mod continuu: pana la 3 ore
- Magnet la capat pentru fixare lanterna pe suport metalic
- Cablu USB Tip C pentru incarcare acumulator

Functii buton:

1. Cand lanterna este stinsa, apasati scurt butonul multifunctional. LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va aprinde cu o intensitate de 30% (120 Lumeni).
2. In aceasta stare, mai apasati o data butonul. LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va aprinde cu o intensitate de 100% (450 Lumeni).
3. Mai apasati inca o data butonul. LED-ul cu focus (spotlight) se va aprinde cu o intensitate de 100% (600 Lumeni).
4. Mai apasati inca o data butonul. Ambele LED-uri se vor aprinde cu o intensitate de 100% (1000 Lumeni). Pentru economisirea bateriei, LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va stinge automat dupa 40 secunde.
5. Mai apasati inca o data butonul. Lanterna se va stinge.

Atentionari:

- Produsul nu este destinat folosirii de catre copii decat sub observatia stricta a unui adult
- Nu orientati lumina direct in ochii unei persoane sau ai unui animal
- Nu folositi un acumulator de alt tip decat cel indicat, intrucat ar putea cauza defectiuni la placa de baza.
- Daca nu folositi lanterna timp indelungat, scoateti acumulatorul.

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Flashlight PNI Adventure F80 Dual LED** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **PNI Adventure F80 Dual LED фенерче** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Taschenlampe PNI Adventure F80 Dual LED** der Richtlinie EMC 2014/30/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Linterna PNI Adventure F80 Dual LED** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

FR:

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que la **Lampe de poche PNI Adventure F80 Dual LED** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Zseblámpa PNI Adventure F80 Dual LED** megfelel az EMC 2014/30/EU. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Torcia PNI Adventure F80 Dual LED** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Latarka PNI Adventure F80 Dual LED** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Lanterna model PNI Adventure F80 Dual LED** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

